

## Relaciones Canado-Cubanas

En los últimos seis meses, las relaciones canado-cubanas han sido muy activas y frutíferas en una gran variedad de aspectos. Varias misiones comerciales intercambiaron visitas, reforzando así patrones de comercio que asciende a casi \$400 millones anuales y muestra claramente la existencia de potencial para una mayor diversificación y desarrollo comercial.

La piedra angular de la relación comercial bilateral, el comercio y cooperación agrícolas, se robusteció grandemente mediante la visita del Ministro de Agricultura de Canadá, Eugene Whelan, a Cuba en septiembre de 1983.

Otra importante área de interés bilateral son los recursos oceánicos. Por dicha razón, el Ministro de Pesca y Océanos de Canadá, Pierre de Bané, visitó Cuba en enero, coincidiendo con la reunión anual bilateral de altos funcionarios que discuten la pesca cubana en aguas canadienses para la próxima estación y el comercio en productos pesqueros.

Sin embargo, hay también otras zonas de actividad bilateral. En lo que fue una muestra de habilidad y competición dramática, los miembros de el equipo canadiense de motocross lucharon contra sus rivales cubanos en la "Copa Cuba", en noviembre de 1983 y, en febrero, se exhibieron con gran éxito las pinturas del artista canadiense André Michel.

## Ventas a México y a Israel

La Export Development Corporation ha firmado tres acuerdos financieros, por un total de 1,9 millones de dólares americanos, para apoyar las ventas de artículos y servicios canadienses a México y a Israel.

Los acuerdos son los siguientes:

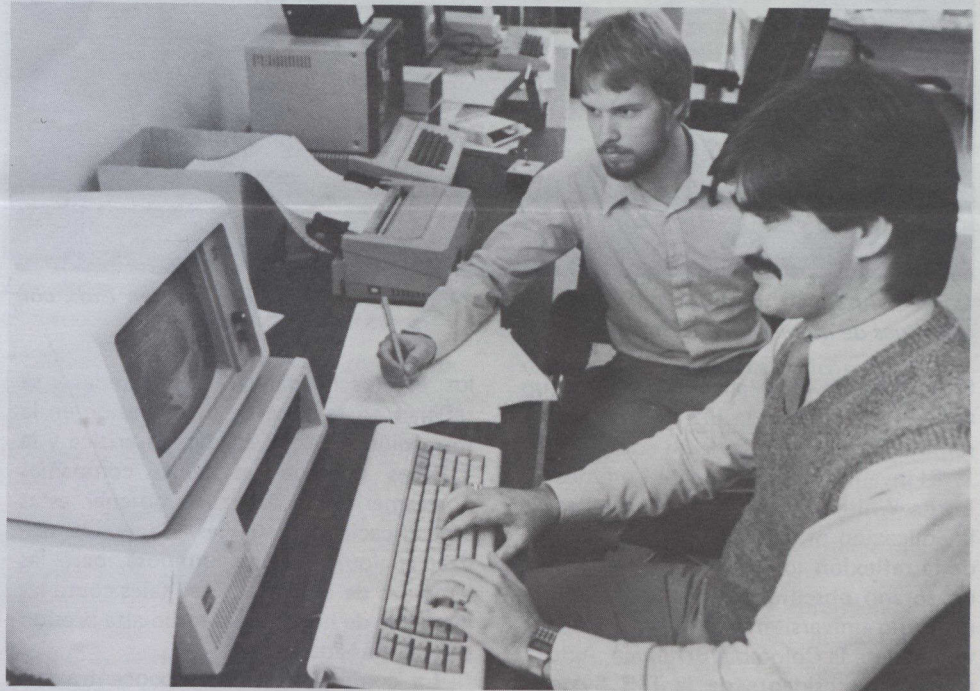
- Un acuerdo de financiación de 1,1 millón de dólares norteamericanos para apoyar la venta de equipo de la Canadian General Electric Company Limited de Montreal, la Sybron Canada Ltd., la Taylor Instruments Division de Toronto y la Stephens-Adamson, Division of Allis-Chalmers Canada Inc. de Belleville, Ontario, a Minera del Norte, S.A. (Minera). El equipo incluye interruptores automáticos de descarga y equipo electrónico e instrumentos. El prestatario es Fundidora Monterrey, S.A. (Fundidora), una compañía paraestatal siderometalúrgica integrada y compañía matriz de Minera.
- Un préstamo de \$720 000 (US) para apoyar la venta de ocho tableros de

exposición gráfica de la CUSCO Industries Inc. (CUSCO) de Montreal a la Comisión Federal de Electricidad de México. CUSCO es diseñador y fabricante de sistemas de control especializados a medida y lógica de interconexión, interpretación y sistemas multiplicadores. La CFE es el organismo descentralizado del gobierno mexicano encargado de la gene-

ración, transmisión y distribución de energía eléctrica en México.

Una asignación de \$128 656 americanos, en forma de línea de crédito, al Banco Leumi Le-Israel B.M. para apoyar la venta de la Ceeco Machinery Manufacturing Limited de Concord, Ontario, de dos máquinas retorcedoras de cable a la Datic Cable Works Ltd. de Haifa, Israel.

## Empresa de Nepean ayuda a mantener secretos gubernamentales



*El presidente Sandy Foote (derecha) trabajando en la terminal.*

Una pequeña compañía de alta tecnología del Valle de Ottawa ayuda a impedir el acceso de personas no autorizadas a las declaraciones impositivas mantenidas en los Servicios Tributarios de los Estados Unidos.

La Systems Interface Ltd. de Nepean, cerca de Ottawa, ha firmado un contrato con los Servicios Tributarios de los Estados Unidos y la Four-Phase Systems Inc. de Cupertino, California, para instalar sistemas de seguridad de computadora y de contabilidad en 10 oficinas de los Servicios Impositivos en los Estados Unidos.

El sistema de control de seguridad multifuncional brindará seguridad total a 168 minicomputadoras y verificará hasta 4.800 terminales. Estas terminales se utilizan para introducir 1.100 formularios impositivos diferentes que incluyen declaraciones impositivas sobre la renta personal y de utilidades.

El sistema de seguridad verifica la autorización de cada usuario para utilizar la computadora y tener acceso a varios archivos. También dará una cuenta com-

pleta de todas las actividades del sistema de computación y registrará el malfuncionamiento del equipo periferal y programas auxiliares.

El presidente de la System Interface, Sandy Foote, manifestó que el contrato ascenderá a unos \$100.000 (US) para esta compañía de solamente 3 años de funcionamiento que se especializa en el diseño de programas de seguridad y aplicaciones para comunicaciones. Manifestó que el contrato ayudará a la Systems Interface a establecerse sólidamente en el mercado norteamericano que origina más de la mitad de sus negocios.

"Este acuerdo nos da mayor integridad. Hemos instalado este sistema en varios lugares de los Estados Unidos, con gran éxito, y si los Servicios Tributarios desean utilizarlo esto nos indica, a nosotros y al resto del mercado, que se trata de un buen sistema".

La Systems Interface ha instalado el sistema de control de seguridad multifuncional en más de 250 sistemas de computación del mundo.